

Ref. Certif. No.

JPTUV-012833-M1

IEC SYSTEM FOR MUTUAL RECOGNITION OF TEST CERTIFICATES FOR ELECTRICAL EQUIPMENT (IECEE) CB SCHEME

SYSTEME CEI D'ACCEPTATION MUTUELLE DE CERTIFICATS D'ESSAIS DES EQUIPEMENTS ELECTRIQUES (IECEE) METHODE OC

CB TEST CERTIFICATE CERTIFICAT D'ESSAI OC

Product Produit

Name and address of the applicant Nom et adresse du demandeur

Name and address of the manufacturer Nom et adresse du fabricant

Name and address of the factory Nom et adresse de l'usine

Rating and principal characteristics Valeurs nominales et caractéristiques principales

Trade mark (if any) Marque de fabrique (si elle existe)

Model/type Ref. Ref. de type

Additional information (if necessary) Information complémentaire (si nécessaire)

A sample of the product was tested and found to be in conformity with Un échantillon de ce produit a été essayé et a été considéré conforme à la

As shown in the Test Report Ref. No.which forms part of this Certificate Comme indiqué dans le Rapport d'essais numéro de référence qui constitue une partie de ce Certificat AC 220-230V; 50Hz; Class I

Room air conditioner indoor unit

rated power input: refer to the test report IP20; Refrigerant: R410A

Electra Air-conditioning (Shenzhen) Co., Ltd. 2 WUHE AVENUE S., BANTIAN, BUJI, Shenzhen,Guangdong, P.R. China

Electra Air-conditioning (Shenzhen) Co., Ltd. 2 WUHE AVENUE S., BANTIAN, BUJI, Shenzhen,Guangdong, P.R. China

Electra Air-conditioning (Shenzhen) Co., Ltd. 2 WUHE AVENUE S., BANTIAN, BUJI, Shenzhen,Guangdong, P.R. China

ELECTRA

Alpha series OMEGA series Delta series

For model differences, refer to the test report. Re-issue of JPTUV-012833 dated 25.11.2005, due to first modification.

IEC 60335-2-40:1995+A1 IEC 60335-1:1991+A1+A2

12012453 002

This CB Test Certificate is issued by the National Certification Body Ce Certificat d'essai OC est établi par l'Organisme National de Certification



TÜV Rheinland Group

TÜV Rheinland Japan Ltd. Shin Yokohama Daini Center Bidg. 3-19-5, Shin Yokohama, Kohoku-ku Yokohama 222-0033 Japan Phone + 81 45 470-1850 Fax + 81 45 473-5221 Mail: info@jpn.tuv.com Web: www.tuv.com



17.01.2006

Signature:

Yoshihiro Takahata

Date:

Page 1 of 12

	TEST REPORT				
	IEC 60335-2-40				
Safety of household and similar electrical appliances Part 2: Particular requirements for electrical heat pumps, air-conditioners and dehumidifiers					
Report Reference No	12012453 002				
Compiled by (+ signature):	S. Kischka				
Approved by (+ signature):	M. Kera				
Contents	12 pages				
Date of issue:	2006-01-13				
CB Testing laboratory Name:	TÜV Rheinland Japan Ltd., Yokohama Laboratory				
Address:	4-25-2 Kita-Yamata, Tsuzuki-ku, Yokohama 224-0021, Japan				
Testing location/procedure	CBTL 🛛 SMT 🗌 TMP 🗌				
Address	Same as above				
Applicant's Name:	Electra Air-Conditioning (Shenzhen) Co.,Ltd.				
Address	2 Wuhe Avenue S., Bantian, Buji, Shenzhen, Guangdong, P. R. China				
Test specification					
Standard:	IEC 60335-1:1991 + A1: 1994 + A2: 1999 used in conjunction with IEC 60335-2-40:1995 + A1: 2000				
Test procedure:	СВ				
Non-standard test method:	N.A.				
Test Report Form No	IEC60335_2_40C				
TRF originator	AENOR				
Master TRF:	Dated 2002-02				
Copyright © 2002 IEC System for Co Geneva, Switzerland. All rights reser	nformity Testing and Certification of Electrical Equipment (IECEE), ved.				
copyright owner and source of the material,	le or in part for non-commercial purposes as long as the IECEE is acknowledged as IECEE takes no responsibility for and will not assume liability for damages resulting duced material due to its placement and context.				
Test item description:	Room air conditioner indoor unit				
Trademark	ELECTRA				
Model and/or type reference	Delta series (see model list on page 6 for type designation)				
Manufacturer	Same as applicant				
Factory					
Rating(s)	220-230V~ 50Hz(See rating label on page 2-3 for details)				
	Rated input: see rating label				
	Refrigerant: R410A				
	IP20				

.

.

ELECTRA	MODEL: Delta	7 RC fixed RPM		
PROD NO.:	Fuse: 10A(G)			
TYPE:	COSφ=0.95			
220-230V 50Hz	IP20 Rev. A	Dehumidification: 0.8	3 l/h	
R-410A:	Prated: 25W	PS: 6.3MPa	Ps: 0.8MPa	
		Temp. Class : T1	Weight: 7kg	
ELECTRA	MODEL: Delta	7 ST fixed RPM		٦
PROD NO.:	Fuse: 10A(G)			
TYPE:	COSφ=0.95			
220-230V 50Hz	IP20 Rev. A	Dehumidification: 0.8	3 l/h	
R-410A:	Prated: 25W	PS: 6.3MPa	Ps: 0.8MPa	
		Temp. Class : T1	Weight: 7kg	
ELECTRA	MODEL: Delta	9 RC fixed RPM]
PROD NO.:	Fuse: 10A(G)			
TYPE:	COSφ=0.95			
220-230V 50Hz	IP20 Rev. A	Dehumidification: 1.2	2 l/h	
R-410A:	Prated: 30W	PS: 6.3MPa	Ps: 0.8MPa	
		Temp. Class : T1	Weight: 7kg	
ELECTRA	MODEL: Delta	9 ST fixed RPM		7
PROD NO.:	Fuse: 10A(G)			
TYPE:	COSφ=0.95			
220-230V 50Hz	IP20 Rev. A	Dehumidification: 1.2	2 l/h	
R-410A:	Prated: 30W	PS: 6.3MPa	Ps: 0.8MPa	
		Temp. Class : T1	Weight: 7kg	
				٦
		12 RC fixed RPM		
PROD NO.:	Fuse: 10A(G)			
TYPE:	COSφ=0.95		- 10	
220-230V 50Hz	IP20 Rev. A	Dehumidification: 1.5		
R-410A:	Prated: 30W	PS: 6.3MPa	Ps: 0.8MPa	
		Temp. Class : T1	Weight: 8kg	
ELECTRA	MODEL: Delt:	a 12 ST fixed RPM		
PROD NO.:	Fuse: 10A(G)			
TYPE:	COSφ=0.95			
220-230V 50Hz	IP20 Rev. A	Dehumidification: 1	.5 l/h	
R-410A:	Prated: 30W	PS: 6.3MPa	Ps: 0.8MPa	
		Temp. Class : T1	Weight: 8kg	

Copy of marking plate:

ELECTRA	MODEL: Delta 17 RC fixed RPM				
PROD NO.:	Fuse: 15A(G)				
TYPE:	COSφ=0.95				
220-230V~ 50Hz	IP20 Rev. A	Dehumidification: 2.2	2 l/h		
R410A:	Prated: 40W	PS: 6.3MPa	Ps: 0.8MPa		
		Temp. Class : T1	Weight:11kg		

ELECTRA	MODEL: Delta	17 ST fixed RPM	
PROD NO.:	Fuse: 15A(G)		
TYPE:	COSφ=0.95		
220-230V~ 50Hz	IP20 Rev. A	Dehumidification: 2.2	l/h
R410A:	Prated: 40W	PS: 6.3MPa	Ps: 0.8MPa
		Temp. Class : T1	Weight:11kg

Summary of testing	
1. All tests performed on Delta 17 RC fixed RPM	:
	ich can imitate the most severe condition in normal use.
Test items particulars	
Serial Number:	Prototype samples
Additional information:	
:	
:	
Test case verdicts	
Test case does not apply to the test object:	N(.A.)
Test item does meet the requirement:	P(ass)
Test item does not meet the requirement:	F(ail)
Testing	
Date of receipt of test item:	2005-12-12
Date(s) of performance of test:	2005-12-13—2005-12-13
This report is not valid as a CB Test Report unless accordance with IECEE 02. This report shall not be reproduced except in full without The test results presented in this report relate only to the "(See enclosure #)" refers to an additional information at "(See appended table)" refers to a table appended to the Throughout this report a comma is used as the decime	the item tested. appended to the report. le report.
History of amendments and modifications: Ref. No.12012453 001, dated 2005-11-09(original rep Ref. No. 12012453 002, dated 2006-01-13 (modification)	·

Model type description:

This report has two issues:

1. New models approval

Naming rules:

Delta 17 RC fixed RPM

12

- ① can be 7, 9, 12, 17, it designates different conditioning capacity, higher number designates higher cooling capacity;
- 2 can be RC or ST which means:
 - RC heating and cooling
 - ST cooling only

Models Delta series are identical with Alpha series models except the outlook enclosure is changed, which not affect the safety requirement, model names are changed respectively, details please refer to photo document.

2. Add alternate components, details please refer to table 24.1

odel	list (8 models):				
No	Model name	Refrigerant	Rated input	Rated input	Туре
1.	Delta 7 RC fixed RPM	R410A	220-230V~ 50Hz	25W	Reverse type
2.	Delta 7 ST fixed RPM	R410A	220-230V~ 50Hz	25W	Cooling mode only
3.	Delta 9 RC fixed RPM	R410A	220-230V~ 50Hz	30W	Reverse type
4.	Delta 9 ST fixed RPM	R410A	220-230V~ 50Hz	30W	Cooling mode only
5.	Delta 12 RC fixed RPM	R410A	220-230V~ 50Hz	30W	Reverse type
6.	Delta 12 ST fixed RPM	R410A	220-230V~ 50Hz	30W	Cooling mode only
7.	Delta 17 RC fixed RPM	R410A	220-230V~ 50Hz	40W	Reverse type
8.	Delta 17 ST fixed RPM	R410A	220-230V~ 50Hz	40W	Cooling mode only

Page 7 of 12

	IEC 60335-2-40		
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict
7	MARKING		Р
7.1	Rated voltage or voltage range (V):	220-230V	Р
	Symbol for nature of supply including number of phases, unless for single phase operation (IEC 60335-2-40:1995)	~	Р
	Rated frequency or frequency range (Hz):	50Hz	Р
	Rated input or rated current	See rating label.	Р
	Manufacturer's or responsible vendor's name, trademark or identification mark	ELECTRA	Р
	Model or type reference	See rating label	Р
	Symbol for Class II	Class I appliance	N
	Symbol for degree of protection against ingress of water, other than IPX0 (IEC 60335-2-40:1995)	IP20 (Not marked)	N
	Mass of the refrigerant or of each refrigerant in a blend (except for azeotropic type (IEC 60335-2-40:1995)		N
	Refrigerant identification (IEC 60335-2-40:1995)	R410A	Р
	Permissible excessive operating pressure in pascals for sanitary hot water heat pumps (IEC 60335-2-40:1995)		N
	Excessive operating pressure of the refrigerant circuit for suction and discharge, if they differ (IEC 60335-2-40:1995)	See rating label	Р
	The maximum operating pressure for the heat exchanger (IEC 60335-2-40/A1:2000)	See rating label	Р
	Separate marking of the appliances with all the rated characteristics of the supplementary heaters (IEC 60335-2-40:1995)		N
	Marking of the direction of the fluid flow (IEC 60335-2-40:1995)		N
11	HEATING		Р
11.8	Monitored temperatures not exceeding the values of Table 3 (IEC 60335-2-40:1995)	(see appended table)	Р
	Protective devices do not operate		Р
	Sealing compound not flowing out		Р
	Temperature of the air in the outlet duct not exceeding 90 °C (IEC 60335-2-40:1995)		N
13	LEAKAGE CURRENT		Р
13.1	Leakage current not excessive and electric strength adequate		Р
13.2	Leakage current measured by means of circuit described in Annex G (IEC 60335-2-40:1995)		Р

Page 8 of 12

	IEC 60335-2-40		
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict
	Leakage current measurements	(See appended table)	Р
13.3	Electric strength test of insulation. See Note in Interpretation Sheet I-SH 02, August 1994	(See appended table)	Р
	No breakdown during the test		Р
24	COMPONENTS		Р
24.1	Components comply with safety requirements in relevant IEC standards	Respective safety relevant components complying with international standards or equivalent national version. See appended table	Ρ
	Motor-compressors not tested according to IEC 60335-2-34 (not necessary to meet all requirements of IEC 60335-2-34) (IEC 60335-2-40:1995)		Ν
29	CREEPAGE DISTANCES, CLEARANCES AND DISTANCES THROUGH INSULATION		Р
29.1	Creepage distances and clearances not less than specified in table 13	(See appended table)	Р
	Values increased by 4 mm in case of reinforced insulation when resonance voltage		N
	Creepage distances and clearances for circuits with voltages greater than 250 V r.m.s. (345 V peak) comply with table (IEC 60335-2-40:1995)		Р
	For motor-compressors with working voltages \leq 250 V, 29.1 of IEC 60335-2-34 applies (IEC 60335-2-40:1995)		N
	Creepage distances and clearances for motor-compressors with working voltages > 250 V r.m.s. and \leq 600 V r.m.s. not less than stated in Table 101 (IEC 60335-2-40:1995)		Ν
29.2	Distances through insulation not less than 1,0 mm for supplementary insulation, and 2,0 mm for reinforced insulation. Interpretation of this requirement: see Interpretation Sheet I-SH 02, August, 1994		Ν
29.2.1	Supplementary insulation applied in thin sheet form, other than mica or similar scaly material, consists of at least two layers, each of the layers withstands the electric strength test of 16.3 for supplementary insulation		Ν
	Reinforced insulation applied in thin sheet form, other than mica or similar scaly material, consists of at least three layers, and any two of the layers together withstand the electric strength test of 16.3 for reinforced insulation		N

2012453	002 Page 9 of 12		
	IEC 60335-2-40		
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict
29.2.2	Supplementary or reinforced insulation inaccessible and does not exceed the maximum permissible temperature values		N
	Supplementary or reinforced insulation, after conditioning as specified, withstands the electric strength test as specified in 16.3, both at the oven temperature and room temperature		N
30	RESISTANCE TO HEAT, FIRE AND TRACKING		Р
30.1	See Annex H		Р
	Relevant external parts of non-metallic material		N
	Parts supporting live parts and parts providing supplementary or reinforced insulation sufficiently resistant to heat		Р
	Ball-pressure test with a force of 20 N, diameter of impression not exceeding 2 mm		Р
	External parts: at 75 °C		Ν
	Parts supporting live parts: at 125 °C	Terminal block,	Р
	Parts providing supplementary or reinforced insulation: temperature (°C):		N
30.2	Relevant parts of non-metallic material adequately resistant to ignition and spread of fire		Р
30.2.1	Possible burning test of relevant parts according to Annex J		Ν
	Glow-wire test of Annex K made at temperature 550 °C		Ν
30.2.3	Appliances operated while unattended, possible bad-connection test according to Annex L		N
	Glow-wire test of Annex K made at 850 °C	Terminal block	Р
	Possible needle-flame test according to Annex M		N
30.2.4	Parts of non-metallic material within a distance of 50 mm from parts not withstanding the tests of 30.2.2 or 30.2.3, subjected to the needle-flame test of Annex M		N
30.3	Relevant insulating material have adequate resistance to tracking		Р
	Tracking test at 175 V according to Annex N	Terminal block	Р
	Tracking test at 250 V according to Annex N		Ν
	No hazard other than fire, tracking test at 175 V according to Annex N, and in addition needle-flame test of surrounding parts according to Annex M		Р
	Possible needle-flame test of non-metallic material		N

Page 10 of 12

120124000	02							
	1		IE	EC 60335-2-40		1		1
Clause	Requirement - Test Result - Remark				Verdict			
11.8		TABLE: TE	MPERATURE F	RISE MEASURE	EME	NTS		Р
Delta 7 RC	fixed	room tempe	erature t1 (°C)		25			-
RPM		room tempe	room temperature t2 (°C)			ling mode: Indoor: 32 ting mode: Indoor: 27		-
		at			244	V and 207V		-
Parts meas	ured:				Me	easured temperature (°C)	Limits	temperature (°C)
Swing moto	or enclos	ure				41,3		150
Compresso	r relay a	mbient 5mm				53,1		T55
Remark:				I				
		ig test is con re result is co		speed and low s	spee	d of the indoor unit m	otor, Th	e highest
2. Te	est perfo	rmed at cool	ing mode and h	eating mode, th	ne m	ax temperature is cor	nsidered	ł.
3. The test was performed at 244V and 207V and highest value was listed.								
Winding temperature rise measurements:						Р		
	K = 23	234,5 for copper windings:			. Co	opper winding	_	
	K = 22	5 for aluminiu	um windings:					_
	Insulat	ion class:			See below			-
Ambient ten	nperature	e (°C):	T1=25					
model		R1(Ω)	R2(Ω)	T (°C)		Insulation Class	L	imit T (°C)
24BYJ48		250	281	57,2		А		100
13.2	TABLE	: LEAKAGE	CURRENT AT	OPERATING T	EMF	PERATURE		Р
	At 1,15	5 times rated	input (W)		: N/A -			-
	At 1,06	5 times rated	voltage (V)		: 244V ·			-
Measured b	between:				Measured (mA) Limit (mA)			nit (mA)
Indoor unit								
L/N to earthed metal parts			0,88 3,5		3,5			
L/N to outs	ide encl	osure (class	II construction)		0,071 0,2		0,25	
13.3	TABLE	E: ELECTRIC	CAL INSULATIO	N AT OPERA	TING	TEMPERATURE		P
Test voltag	e applied	d between:			Test voltage (V) Result		Result	
L/N- GND					1000 No		No	
L/N - enclosure of indoor unit (with aluminum foil)			3750 No			No		

24.1	TABLE: COMPONENTS						
Object/part	No.	Manufacturer/ trademark	Type/model	Technical data	Sianoaro		rk(s) of formity

12012453	002
----------	-----

Page 11 of 12

IEC 60335-2-40							
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict				
Clause			Verdici				

Remark 1: For thermal cut-outs, thermal links of fan motors and transformers which have been approved according to relevant IEC standards, the manufacturer, types and characters not listed in the CDF but should be in this scope authorized by original certification bodies.

Remark 2: only different components are listed.

Built-in components with windings: (motors, transformers, magnetic coils etc.)

Built-in components with windings: (motors, transformers, magnetic coils etc.)										
Swing motorOu Kai24BYJ48200±7%Ω Class AIEC 60335-2-40Tested with appliance										
Built-in components:(switches, thermostats, heater, plugs, wires, capacitors, sockets, rfi-filters etc.)										
					VDE 40007481					
Terminal block Jinlong		JXO-T5006-A	300VAC 2,5mm ²	IEC 60335-1	Tested with appliance					

29.1	TABLE: MINIMUM CREEPAGE DISTANCES AND CLEARANCES P									
creepage (cr) and clearance (cl) distance (mm):		Class III appliances		Other appliances, working voltage:					Remark	
					80 V	130-250 V		250-440 V		
		cr	cl	cr	cl	cr	cl	cr	cl	
Between live	parts of different potential									
- if protected	against deposition of dirt	1,0	1,0	1,0	1,0	<u>3,0</u>	<u>3,0</u>	2,0	2,0	Р
- if not proted dirt	cted against deposition of	2,0	1,5	2,0	1,5	<u>4,0</u>	<u>4,0</u>	<u>4,0</u>	<u>3,0</u>	Р
CI and Cr me	easured between:									•
1. Land	d N on terminal block;									
Between live	parts and other metal part	s over l	basic in	sulation	า:					
- if not protected against deposition of dirt		2,0	1,5	2,0	1,5	<u>4,0</u>	<u>4,0</u>			Р
 if the live parts are lacquered or enamelled windings 		1,0	1,0	1,5	1,5	<u>4,0</u>	<u>4,0</u>			Р
 at the end of tubular sheathed-type heating elements 				1,0	1,0	1,0	1,0			N
CI and Cr me	easured between:									
1. Live	part on terminal part;									
The shor	test value is considered	-								
Between live	parts and other metal part	s over i	reinford	ed insu	lation					
 if the live parts are lacquered or enamelled windings 				6,0	6,0	6,0	6,0			N
- for other live parts				8,0	8,0	<u>10,0</u>	<u>10,0</u>			Р
CI and Cr me	easured between:									
1. Test finge	r and internal live part th	rough	the ga	p of en	closur	е.				
The shortest	value is considered.									

TRF No: I60335240C

12012453 002			Page ⁻	12 of 12	2				
			IEC 603	335-2-4	0				
Clause	Clause Requirement - Test Result - Remark						Verdict		
between me supplement			4,0	4,0	4,0	4,0	 	Ν	
between live mounting fa surface to v	2,0	2,0	6,0	6,0	6,0	6,0	 	N	

30	TABL	E: material test	Р			
Part		Ball-pre	essure test	Glow-	Tracking test (V)	
		Temp.(°C)	Diameter (mm)	Temp. (°C)	Burning time(s)	
Terminal blo	ck	125	0,6	850	0	175V

--End of report--

Report Number: 12012453 002



TÜV Rheinland Group

Model: Delta series



Picture 1



Picture 2